

標 題：

シンガポール籍の船舶に備える火災制御図

NKテクニカル インフォメーション

No. : 395

Date : 平成 13 年 3 月 5 日

関係船主、造船所 各位

拝啓、益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、今般 シンガポール籍の船舶に備える火災制御図に以下の IMO の Resolution および Circular を適用するというシンガポール政府の指示がありましたのでお知らせいたします。

1. Resolution A. 654(16)

火災制御図に使用する記号(Symbol)は Resolution A. 654(16)に示された Symbol と同一の形および色付けをしたものを用いること。

2. MSC/Circ. 451

陸上消防員のための甲板室の外側に備える風雨密の入れ物に保管する火災制御図の位置及び標示については MSC/Circ. 451 に従うこと。

3. Resolution A. 756(18)

36 名を超える旅客を乗せる船舶の火災制御図は Resolution A. 756(18) にも従うこと。

但し、A. 654(16)は現在 IMO で改正作業中でありますので (2, 3 年以内に採択予定)、就航船につきましては 添付のシンガポール政府文書により A. 654(16) の適用の延期が認められております。

本件について、ご不明な点がございましたら 管理部 (Tel: 03 5226 2038、Fax : 03 5226 2039) までお問い合わせください。

敬具

ClassNK

財団法人 日本海事協会

東京都千代田区紀尾井町4番7号 〒102-8567

このテクニカルインフォメーションは貴社のお役にたてばと思って情報を提供するものです。必要に応じて貴社のご判断、責任においてご利用下さい。疑問についてはいつでもご相談下さい。



Maritime and Port Authority of Singapore
Shipping Division
Ship Safety Dept
460 Alexandra Road
21st Storey, PSA Building
Singapore 119963
Republic of Singapore
Telephone : (65) 375 6222
Facsimile : (65) 375 6231
DID : (65) 375 6207

Our Ref : SS 1.4.9

Your Ref : 01 Qi 0069

Date : 22 February, 2001

Mr. T. Kaji
General Manager
Business Coordination Department
NIPPON KAIJI KYOKAI
Tokyo
(via Telefax No. 81 3 5226 2039)

Dear Sir,

FIRE CONTROL PLANS

I refer to your letter dated 1 February, 2001.

2 We do agree with you that the impending revision of IMO Res A.654(16) – Graphical Symbols for Fire Control Plans – would make the replacement of Fire Control Plans currently on board ships whose graphical symbols are not fully in accordance with Res A.654(16) a futile exercise, considering that the revision is likely to be finalised, approved and adopted by 1 July 2001 or even earlier.

3 We therefore do not have any objection to your proposal to advise shipowners that for existing Fire Control Plans on board ships whose graphical symbols are not fully in accordance with Res A.654(16) to defer replacement until the revision of Res A.654(16) is finalised, approved and adopted. However, in the case of new submission of Fire Control Plans for approval, Res A.654(16) should be followed.

Yours faithfully,


Tan Leong Beng
for DIRECTOR-GENERAL
MPA

copy to: American Bureau Of Shipping
Bureau Veritas
China Classification Society
Det Norske Veritas
Germanischer Lloyd
Korean Register Of Shipping
Lloyd's Register Of Shipping
Nippon Kaiji Kyokai, Singapore
Registro Italiano Navale